



Distr.
GENERAL

A/AC.109/1999/SR.2
24 September 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

СПЕЦИАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ ПО ВОПРОСУ О ХОДЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ
О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 2-М ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях в Нью-Йорке в среду,
31 марта 1999 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-н ДИКСОН ДОНИГИ (Папуа-Новая Гвинея)

СОДЕРЖАНИЕ

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ

КАРИБСКИЙ РЕГИОНАЛЬНЫЙ СЕМИНАР (ПРОЕКТ РУКОВОДЯЩИХ ПРИНЦИПОВ И ПРАВИЛ
ПРОЦЕДУРЫ)

ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Поправки должны направляться в течение одной недели с момента выпуска этого документа на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Управление конференционного и вспомогательного обслуживания, комната DC2-0794 (Chief, Official Records Editing Section, Office of Conference and Support Services, room DC2-0794, 2 United Nations Plaza).

Все поправки к отчету об этом и других заседаниях будут изданы в качестве исправления.

Заседание открывается в 10 ч. 35 м.

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

1. Повестка дня утверждается.

ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ (A/AC.109/1999/L.2/Add.1 и A/AC.109/1999/CRP.1)

2. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ обращает внимание Комитета на документы A/AC.109/1999/L.2/Add.1 и A/AC.109/1999/CRP.1. Он напоминает о том, что на предыдущем заседании исполняющий обязанности Председателя представил документ, в котором Специальному комитету предлагается провести в ближайшем будущем критический обзор своей работы и составить план своей будущей деятельности. Этот документ приведен в приложении к документу A/AC.109/L.1886. Для ознакомления с мнениями делегаций относительно упомянутого документа были проведены три неофициальных заседания. Председателем были представлены три официальных документа, и еще один документ – представителем Чили. По результатам обмена мнениями была разработана программа работы, опубликованная в документе под условным обозначением A/AC.109/1999/L.2/Add.1.

3. Г-жа МАЛДОНАДО (Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционного обслуживания) зачитывает несколько мелких поправок редакционного характера, которые следует внести в этот документ, в частности на его первой странице. В пункте 2 в третьей колонке слова "организатор – Сент-Люсия" представляют собой отдельный элемент, который должен находиться на той же строке, на которой находятся слова "место проведения", а во второй колонке дата "25–27 мая 1999 года" должна стоять напротив пункта 2.

4. Г-н СПИРИН (Российская Федерация) говорит, что на предыдущем заседании его делегация уже высказала свое мнение об этой программе работы. Российская Федерация хотела бы, чтобы эти предложения разрабатывались на основе двух критериев: они должны соответствовать мандату Комитета и иметь конкретную задачу. Несколько предложений, как представляется, могут иметь серьезные финансовые последствия, хотя результаты их осуществления могут оказаться весьма незначительными. Делегация Российской Федерации сомневается в том, что определенные мероприятия будут осуществляться в интересах деколонизации. Она просит Секретариат уточнить, потребуются ли для осуществления этих предложений дополнительные ресурсы, и указывает на то, что финансирование мероприятий должно осуществляться в рамках имеющихся ресурсов.

5. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что программа работы охватывает лишь 1999 год и не касается мероприятий, намеченных на следующий год. На неофициальных консультациях уже сообщалось о том, что Генеральная Ассамблея уже утвердила основную часть программы работы и в нее уже нельзя вносить какие-либо изменения. В течение нынешнего года Комитет должен заниматься рассмотрением пункта 3, касающегося проведения критического обзора деятельности в рамках неофициальных консультаций в целях разработки общей стратегии для обсуждения различных вопросов с управляющими державами. Однако Председатель принимает к сведению замечание представителя Российской Федерации.

6. Г-н НАТАЛЕГАВА (Индонезия) подтверждает позицию, выраженную его делегацией во время неофициальных консультаций по пункту 3 программы работы. Делегация поддерживает основную часть мероприятий, предусмотренных в данной программе, однако хотела бы подчеркнуть, что при осуществлении этой программы Комитет должен помнить о том, что необходимо учитывать конкретную ситуацию, складывающуюся на каждой территории. Что

касается других аспектов программы работы, в частности одного из подразделов пункта 6, то мнения делегации Индонезии относительно этого раздела хорошо известны, и здесь нет необходимости повторять их.

7. Г-н ЭГИГУРЕН (Чили), ссылаясь на заявление делегации Российской Федерации, говорит, что необходимо уточнить, являются ли определенные положения пункта 3 программы работы предложениями или вопросами, которые Комитет должен рассмотреть в надлежащие сроки. Речь, в частности, идет о пунктах 3(d), (e), (f) и (g). После того как по этому вопросу будут даны соответствующие разъяснения, будут сняты все существенные проблемы и Председателю необходимо будет решить, когда именно будут рассматриваться эти вопросы.

8. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что вопросы, входящие в пункт 3, касаются будущих мероприятий, которыми Комитет будет заниматься при рассмотрении своей программы работы и ее целей. Пункты (d)-(g) касаются вопросов, которые упоминаются в докладе исполняющего обязанности Председателя за прошедший год в качестве вопросов, подлежащих критическому анализу Комитета. Для рассмотрения этих вопросов пока не установлено никаких сроков, хотя Комитету придется рассматривать каждый из них в течение этого года в рамках неофициальных консультаций, с тем чтобы определить, относятся ли они к делу, и определить критерии осуществления, включая проблемы финансирования и расходов, которые отметил представитель Российской Федерации.

9. Г-н ТАНО-БУЧУЭ (Кот-д'Ивуар) просит уточнить цель данного заседания. В ходе предшествующего заседания Комитет решил обсудить методы своей работы, определить свои цели и договориться по спорным вопросам перед встречей с представителями управляющих держав. Оратор спрашивает, является ли целью данного заседания обсуждение методов работы Комитета, и указывает на то, что в программу работы включено столько вопросов, что будет довольно трудно обсудить каждый из них.

10. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ соглашается с тем, что вопросов действительно много, однако в большинстве случаев речь идет о мероприятиях, осуществлявшихся в прошлом. В докладе исполняющего обязанности Председателя за прошлый год содержалась просьба провести обзор этих вопросов, с тем чтобы определить, являются ли они по-прежнему актуальными. Что же касается целей, то представитель Кот-д'Ивуара вполне обоснованно затронул этот вопрос. Комитет будет обсуждать эти цели на неофициальных консультациях в рамках рассмотрения пункта 3(a) программы работы до проведения диалога с управляющими державами, упомянутого в пункте 3(d). Ряд вопросов, включенных в пункт 3 программы работы, являются совершенно новыми, поскольку они были выдвинуты делегацией Чили в документе, представленном в ходе неофициальных консультаций, однако в основном они обусловлены содержанием доклада исполняющего обязанности Председателя.

11. Г-н ТАНО-БУЧУЭ (Кот-д'Ивуар) хотел бы выяснить, намерен ли Комитет рассмотреть каждый пункт, с тем чтобы до встречи с представителями управляющих держав определить, согласны ли его члены с принципами и разделяют ли они общее видение.

12. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что данное заседание является официальным заседанием, повестка дня которого уже утверждена. Комитет должен утвердить программу работы и рассмотреть программу предстоящего семинара, а также ряд других вопросов. Обсуждение вопроса, касающегося рассмотрения целей и мандата Комитета, будет проводиться на неофициальном заседании, которое Председатель предлагает провести после завершения данного заседания.

13. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает утвердить программу работы, приведенную в документе A/AC.109/1999/L.2/Add.1 с внесенными в нее Секретариатом устными изменениями.

14. Решение принимается.

КАРИБСКИЙ РЕГИОНАЛЬНЫЙ СЕМИНАР (ПРОЕКТ РУКОВОДЯЩИХ ПРИНЦИПОВ И ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ) (A/AC.109/1999/2)

15. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ благодарит Постоянного представителя Сент-Люсии за его усилия, благодаря которым в этом году семинар Специального комитета будет проводиться в его стране.

16. Г-жа ЖОЗЕФ (Сент-Люсия) с удовлетворением отмечает, что Комитет уже определил повестку дня семинара. Этот документ, которого с нетерпением ожидали организаторы семинара, поможет ускорить подготовку этого мероприятия.

17. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ объявляет о том, что этот семинар состоится 25–27 мая в Кастри (Сент-Люсия) и что эти сроки были подтверждены принимающей стороной.

Проект руководящих принципов и правил процедуры (A/AC.109/1999/2)

18. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ обращает внимание членов Комитета на текст проекта руководящих принципов и правил процедуры и предлагает Комитету утвердить его.

19. Решение принимается.

Состав делегации Специального комитета

20. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что в соответствии с финансовыми положениями Специальный комитет будет представлен шестью его членами, включая Председателя. Он предлагает членам Бюро провести необходимые консультации с членами их соответствующих региональных групп и напоминает о том, что он уполномочен утвердить состав делегации после проведения консультаций с членами Бюро.

21. Решение принимается.

Список приглашенных

22. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ оглашает список приглашенных: представители управляющих держав и правительства других стран (их расходы, связанные с участием, не оплачиваются Комитетом); избранные представители самоуправляющихся территорий, расходы которых оплачиваются властями территорий. Он предлагает направить приглашение следующим региональным организациям: Карибскому сообществу, Ассоциации стран Юго-Восточной Азии, Южнотихоокеанскому форуму и Организации американских государств. Он рекомендует Специальному комитету взять на себя расходы, связанные с участием пяти неправительственных организаций самоуправляющихся территорий. Он также предлагает Комитету поручить Бюро рассмотреть вопрос об оплате путевых расходов представителей этих неправительственных организаций и пригласить другие неправительственные организации региона принять участие в семинаре за свой счет. Что касается экспертов, участие которых также оплачивается Специальным комитетом, то Председатель рекомендует поручить Бюро пригласить пять экспертов из этого региона. Принять участие в семинаре приглашаются и все соответствующие подразделения Организации Объединенных Наций.

23. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает Комитету утвердить эти положения.

24. Решение принимается.

ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

25. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает провести в этом году Неделю солидарности с народами всех колониальных территорий, борющимися за свободу, независимость и права человека, в Сент-Люсии, поскольку 25-27 мая там будет проходить семинар Специального комитета.

26. Решение принимается.

27. Г-н ДАУЗА СЕСПЕДЕС (Куба) с удовлетворением отмечает, что Неделя солидарности будет проводиться в Сент-Люсии в рамках семинара Специального комитета. Однако он считает, что в рамках этой Недели в Центральных учреждениях в Нью-Йорке следует провести параллельные мероприятия, может быть, в форме принятия декларации для последующего широкого распространения.

28. Г-н СТАНИСЛОС (Гренада), г-н ТАНО-БУЧУЭ (Кот-д'Ивуар) и г-н РАБУКА (Фиджи) высказываются в поддержку предложения кубинской делегации и подчеркивают важность проведения в Центральных учреждениях параллельного мероприятия, в котором могли бы принять участие те, кто не сможет приехать на Сент-Люсию. Неделя солидарности является прекрасным поводом для того, чтобы напомнить о существовании Комитета и о проблеме деколонизации.

29. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ просит вносить предложения по проведению в Центральных учреждениях мероприятий, посвященных Неделе солидарности. Он говорит, что Председатель Генеральной Ассамблеи мог бы, например, выступить по этому поводу с соответствующим заявлением.

30. Г-н ДАУЗА СЕСПЕДЕС (Куба) поддерживает это предложение и говорит, что Председатель Комитета 24-х мог бы также выступить с заявлением. Он просит Председателя дать делегациям время подумать о том, как отметить в Центральных учреждениях эту Неделю наиболее рациональным и эффективным способом с учетом того, что Председатель и несколько членов Специального комитета будут в это время на Сент-Люсии.

31. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает Комитету поручить ему провести консультации с другими членами Бюро для выработки формулы, которая будет доведена до сведения членов Комитета.

32. Решение принимается.

33. Г-н ОВИА (Папуа-Новая Гвинея) спрашивает, будет ли документ, распространенный делегацией Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, рассматриваться Специальным комитетом в рамках критического обзора, который предполагается провести в целях подготовки к диалогу с управляющими державами.

34. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что после завершения данного заседания он намерен созвать другое - неофициальное заседание, с тем чтобы рассмотреть этот вопрос, а также документ зала заседаний A/AC.109/1999/CRP.1.

Заседание закрывается в 11 ч. 10 м.